

BASIC JAPANESE CONVERSATION FOR PINOY MEDICAL WORKERS
PART VII: In The Car (REV:0)

This list of basic conversation was created to support the PINOY MEDICAL WORKERS who will come here in Japan and to those FILIPINO who are working or studying to be a NURSE or CAREGIVER here in Japan. Practicing this simple and basic phrases will solve your problem in communicating with your Japanese patient if you are new in Japanese language. I can assure you that you can have your communication with them if you use or master these lines even you are just starting to learn Japanese language. I hope that these lists will help you even a little.

I dont know the exact flow of work of a NURSE or a CAREGIVER, so I dont know what is the conversation they are doing with their patient. If you have some other lines that is not included in the list below that you want to know to express it in Japanese or some correction, please send it to STRIVER by PM(Private Message) at the MALAGO Forum (<http://www.malago.net>) and we will try to revise the lists below. Hoping for your cooperatiion.

-STRIVER

NO	TAGALOG PHRASE	NIHONGO PHRASE
1	Pupunta tayo gamit ang bus/car/taxi.	バス/車/タクシーで行きます Basu/Kuruma/Takushii de ikimasu.
2	Aalis tayo gamit ang bus/car/taxi.	バス/車/タクシーで移動します Basu/Kuruma/Takushii de idou shimasu.
3	Pupunta tayo ng hospital gamit ang bus/car/taxi.	バス/車/タクシーで病院へ行きます Basu/Kuruma/Takushii de byouin e ikimasu.
4	Lalabas tayo gamit ang bus/car/taxi.	バス/車/タクシーで出かけます Basu/Kuruma/Takushii de dekakemasu.
5	We will depart gamit ang bus/car/taxi.	バス/車/タクシーで出発します Basu/Kuruma/Takushii de syuppatsu shimasu.
6	Tatawag ako ng ambulance.	救急車を呼びます Kyuukyusya o yobimasu.
7	Dumating na ang ambulance.	救急車がきました Kyuukyusya ga kimashita.
8	Dumating na ang bus/car/taxi.	バス/車/タクシーが来ました Basu/Kuruma/Takushii ga kimashita.
9	Tatawag ako ng isang taxi.	タクシー一台を呼びます Takushii ichi dai o yobimasu.
10	Mauna ka nang sumakay.	先に乗ってくださいね Saki ni notte kudasai ne.
11	Hwag kang sumakay sa tabi ng driver.	助手席に乗らないでくださいね Josyuseki ni noranai de kudasai ne.
12	Umupo kayo sa pinakalikod na upuan.	一番後ろの席に座ってくださいね Ichiban ushiro ni suwatte kudasai ne.
13	Umupo kayo sa unahan upuan.	前の席に座ってくださいね Mae no seki ni suwatte kudasai ne.
14	Umupo kayo sa tabi ni sensei.	先生のとなりに座ってくださいね Sensei no tonari ni suwatte kudasai ne.
15	Umupo kayo sa tabi ko.	私の隣に座ってくださいね Watashi no tonari ni suwatte kudasai ne.
16	Pwedeng paki usog ng kunti lang.	ほんの少しだけあけて頂きませんか Hon no sukoshi dake akete itadakimasen ka?
17	Pwedeng umusok pa kayo ng kunti.	もうちょっとだけあけて頂きませんか Mou chotto dake akete itadakimasen ka?
18	Pwedeng pakilagay ninyo ang mga gamit sa upuan sa likod.	荷物は後ろの席においてくださいね Nimotsu wa ushiro no seki ni oite kudasai ne.
19	Ilagay nyo ang mga gamit sa libreng upuan.	荷物は空いている席においてくださいね Nimotsu wa aite iru seki ni oite kudasai ne.
20	Sumakay kayo ng dahan dahan po.	ゆっくり乗ってくださいね Yukkuri notte kudasai ne.
21	Mag-ingat kayo at baka mauntog ang ulo ninyo.	頭をぶつからないように注意してくださいね Atama o butsukaranai you ni chuui shite kudasai ne.
22	Mag-ingat po kayo sa inaapakan ninyo.	足元に注意してくださいね Ashimoto ni chuui shite kudasai ne.
23	Ang upuan sa likod ay pang tatlohan.	後ろの席は三人乗りです Ushiro no seki wa san nin nori desu.
24	Ang upuan sa unahan ay pang dalawahan.	前の席は二人乗りです Mae no seki wa futari nori desu.

NO	TAGALOG PHRASE	NIHONGO PHRASE
25	Kandungin nyo na lang ang mga gamit/bag ninyo.	荷物／鞆は膝の上に乗せてくださいね Nimotsu/Kaban wa hiza no ue ni nosete kudasai ne.
26	Lalagay ko sa likod ang wheelchair.	車椅子を後ろにおきますね Kuruma isu o ushiro ni okimasu ne.
27	Paki-fasten po ang seat belt ninyo.	シートベルトをつけてくださいね Shi-to beruto o tsukete kudasai ne.
28	Hwag nyo pong kakalimutan nai-fasten ang seat belt ninyo.	シートベルトを必ずつけてくださいね Shi-to beruto o kanarazu tsukete kudasai ne.
29	Hwag po kayong tatayo habang umaandar ang sasakyan.	移動中に立たないでくださいね Idou chuu ni tatanaide kudasai ne.
30	Hwag nyo pong bubuksan ang bintana ng sasakyan habang umaandar pa tayo.	移動中に車の窓をあかないでくださいね Idou chuu ni kuruma no mado o akanaide kudasai ne.
31	Nakasakay na po ba ang lahat?	みんなもう乗っていますか Minna mou notte imasu ka.
32	Ok lang ba ang upuan ninyo?	座り心地はいかがですか Suwari gokoroichi wa ikaga desu ka.
33	Mga 10 minuto na lang at darating na tayo sa ating pupuntahan.	あと10分ぐらい目的の場所に着きますよ Ato juu fun gurai mokuteki no basyo ni tsukimasu
34	Mag rest po tayo sa susunod na service area.	次のサービスエリアで休憩をします Tsugi no sa-bisu eriya de kyuukei o shimasu.
35	Gusto mo bang pumunta ng toilet sa service area?	サービスエリアでトイレへ行きたいですか Sa-bisu eriya de toire e ikitai desu ka.
36	Meron ba sa inyong gustong pumunta ng toilet sa service area?	サービスエリアでトイレへ行きたい方いますか Sa-bisu eriya de toire e ikitai kata imasu ka.
37	Meron ba sa inyong gustong bumaba ng sasakyan sa may service area?	サービスエリアで車を降りたい方いますか Sa-bisu eriya de kuruma o oritai kata imasu ka.
38	Meron ba sa inyong gustong kumain sa may service area?	サービスエリアで何か食べたい方いますか Sa-bisu eriya de nani ka tabetai kata imasu ka.
39	Meron ba sa inyong gustong uminom sa may service area?	サービスエリアで何か飲みたい方いますか Sa-bisu eriya de nani ka nomitai kata imasu ka.
40	Hwag po kayong pumunta ng magisa lamang kung saan sa may service area.	サービスエリアで一人で行動しないでくださいね Sa-bisu eriya de hitori de koudou shinaide kudasai
41	Pasensya na po at medyo traffic.	ちょっと交通状態ですね Chotto koutsuu joutai desu ne.
42	Medyo mali-late po tayo ng mahigit isang oras ng dating sa ating pupuntahan.	交通状態で予定より着くのは1時間遅れますね Koutsuu joutai de yotei yori tsuku no wa ichi jikan okuremasu ne.
43	Gusto mong magpalit tayo ng upuan?	私の席とかわりたいですか Watashi no seki to kawaritai desu ka?
44	Malamig ba? Gusto mong buksan natin ang heater ng sasakyan?	寒いですか。車の暖房をいれますか Samui desu ka. Kuruma no danbou o iremasu ka.
45	Mainit po ba? Gusto mong buksan natin ang cooler ng sasakyan?	暑いですか。車のクーラーを入れますね Atsui desu ka. Kuruma no ko-ra- o iremasu ne.
46	OK lang ba ang pakiramdam ninyo?	具合は大丈夫ですか Guai wa daijoubu desu ka.
47	Di po ba kayo nahihilo sa sasakyan?	車酔いはないですか Kuruma yoi wa nai desu ka.
48	Bababa na po tayo sa susunod na bus stop.	次のバス停で降りますね Tsugi no basu tei de orimasu ne.
49	Dahan dahan lang po sa pagbaba.	ゆっくり降りてくださいね Yukkuri orite kudasai ne.
50	Isa isa lang po sa pagbaba.	一人ずつ降りてくださいね Hitori zutsu orite kudasai ne.
51	Tingnan nyo po ang inaapakan ninyo ha.	足元にご注意してくださいね Ashimoto ni go chuui shite kudasai ne.
52	Hwag po kayong bibitaw sa kamay ko ha.	私の手を離さないでね Watashi no te o hanasanaide ne
53	Kukunin ko lang ang wheelchair.	車椅子をとってきます Kuruma isu o totte kimasu.
54	Maghintay po kayo ng kunti ha.	ちょっとお待ちくださいね Chotto omachi kudasai ne.